香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責,對 其準確性或完整性亦不發表任何聲明,並明確表示概不就因本公告全部或任何內容而 產生或因依賴有關內容而引致的任何損失承擔任何責任。



(在中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股票代號:1033)

二零零九年年度報告摘要

中國石化儀征化纖股份有限公司("本公司")董事會、監事會及董事、監事、高級管理人員保證本報告所載資料不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏,並對其內容的真實性、準確性和完整性承擔個別及連帶責任。本年度報告摘要摘自年度報告正文,投資者欲瞭解詳細內容,應閱讀年度報告全文。

中國石化儀征化纖股份有限公司董事會謹此呈上本公司及其附屬公司("本集團")截至二零零九年十二月三十一日止年度經審核年度業績。

一、公司基本情況簡介

1. 公司法定名稱: 中國石化儀征化纖股份有限公司

公司英文名稱: Sinopec Yizheng Chemical Fibre Company Limited

 公司簡稱
 :
 儀征化纖

 英文縮寫
 :
 YCF

2. 法定代表人 : 錢衡格先生

3. 註冊和辦公地址: 中華人民共和國("中國") 江蘇省儀征市

郵政編碼 : 211900

電話 : 86-514-83232235 傳真 : 86-514-83233880 互聯網網址 : http://www.ycfc.com

電子信箱 : cso@ycfc.com

4. 董事會秘書 : 吳朝陽先生 董事會助理秘書: 石敏小姐

聯繫地址 : 中國江蘇省儀征市

中國石化儀征化纖股份有限公司

董事會秘書室

電話 : 86-514-83231888 傳真 : 86-514-83235880 電子信箱 : cso@ycfc.com 5. 境內信息披露報紙:《中國證券報》、《上海證券報》、《證券時報》 香港聯交所指定的信息披露國際互聯網網址: http://www.hkexnews.hk

登載年度報告的中國證券監督管理委員會("中國證監會")

指定國際互聯網網址 : http://www.sse.com.cn

年度報告備置地點 : 中國石化儀征化纖股份有限公司董事會秘書室

6. 股票上市地點、股票簡稱和股票代碼:

H股上市地點: 香港聯合交易所有限公司("**香港聯交所**")

股票簡稱: 儀征化纖

股票代碼: 1033

A股上市地點: 上海證券交易所("**上交所**")

股票簡稱: S 儀化 股票代碼: 600871

二、本集團主要會計資料和財務指標摘要

1. 節錄自按《國際財務報告準則》編制之財務報表

截至十二月三十一日止年度或於十二月三十一日 單位:人民幣千元

		7] 一 日 正 干 及	. 以於 1 一刀 — 1	日	匹.八八八五十九
	二零零九年	二零零八年	二零零七年	二零零六年	二零零五年
				(已重報)	(已重報)
營業額	13,225,029	15,224,524	17,175,656	17,307,636	15,830,063
税前利潤/(虧 損)	387,257	(1,549,301)	11,366	64,333	(1,009,336)
所得稅費用/					
(貸項)	1,310	92,016	(11,890)	23,450	(41,343)
少數股東損益	_	_	944	415	(485)
			711	113	(103)
本公司股東應占					
利潤/(虧損)	385,947	(1,641,317)	22,312	40,468	(967,508)
總資產	9,012,882	8,280,424	9,931,984	10,046,111	9,692,187
總負債	2,100,403	1,753,892	1,764,135	1,872,907	1,568,270
本公司股東應占	6.010.450	6.506.500	0.165.040	0.105.550	0.051.012
總權益	6,912,479	6,526,532	8,167,849	8,125,552	8,071,813
少數股東權益	-	-	-	47,652	52,104
基本及攤薄每股	人民幣 0.096 元	人民幣(0.410)	人民幣 0.006 元	人民幣 0.010 元	人民幣(0.242)
溢利/(虧損)	八氏幣 0.090 儿	元	/ 八氏幣 U.UUO 儿	八氏幣 U.UIU 儿 	元
每股淨資產	人民幣 1.728 元	人民幣 1.632 元	人民幣 2.042 元	人民幣 2.031 元	人民幣 2.018 元
股東權益比例	76.70%	78.82%	82.24%	80.88%	83.28%
淨資產收益率	5.58%	(25.15%)	0.27%	0.50%	(11.99%)

2. 節錄自按中國企業會計準則編制之財務報表

2.1 主要會計資料

截至十二月三十一日止年度或於十二月三十一日 單位:人民幣千元

	二零零九年	二零零八年	本年比上年增/ (減)(%)	二零零七年
營業收入	13,225,029	15,224,524	(13.1)	17,175,656
利潤/(虧損)總額	382,018	(1,554,592)	不適用	4,657
歸屬于母公司股東的淨利 潤/(虧損)	382,018	(1,645,285)	不適用	17,817
扣除非經常性損益後歸屬 于母公司股東的淨利潤/ (虧損)	363,886	(1,585,466)	不適用	69,275 *
經營活動產生的現金流量 淨額	1,308,860	(48,043)	不適用	(62,106)
總資產	9,145,813	8,417,284	8.7	10,072,812
歸屬于母公司的股東權益	7,045,410	6,663,392	5.7	8,308,677

2.2 主要財務指標

截至十二月三十一日止年度或於十二月三十一日

單位:人民幣元

	二零零九年	二零零八年	本年比上年增/ (減)(%)	二零零七年
基本每股收益/(虧損)	0.096	(0.411)	不適用	0.004
稀釋每股收益/(虧損)	0.096	(0.411)	不適用	0.004
扣除非經常性損益後的基本每股收益/(虧損)	0.091	(0.396)	不適用	0.017 *
加權平均淨資產收益率	5.57%	(21.98%)	增 27.55 個百分點	0.22%
扣除非經常性損益後的加權 平均淨資產收益率	5.31%	(21.18%)	增 26.49 個百分點	0.84% *
每股經營活動產生的現金流 量淨額	0.327	(0.012)	不適用	(0.016)
歸屬于母公司股東的每股淨 資產	1.761	1.666	5.7	2.077

^{*} 所列二零零七年的數字是調整後的數字。由於《公開發行證券的公司信息披露解釋性公告第 1 號—非經常性損益》(2008)的頒佈,本集團對二零零七年的數字作了調整。

2.3 非經常性損益项目和金额

單位:人民幣千元

非流動性資產處置損益	5,984
計入當期損益的政府補助	10,866
減員費用	(1,909)
除上述各项之外的其他营业外收入和支出	3,191
小計	18,132
以上各項對稅務的影響 *	-
合計	18,132

^{*}由於本集團本年度彌補以前年度虧損後為應稅虧損,且尚未就該稅務虧損確認遞延所得稅資產,因此上述非經常性損益對稅務沒有影響。

3. 按中國企業會計準則和按《國際財務報告準則》編制的本集團的財務報表之間的差異

單位:人民幣千元

	歸屬于母公司股	東的淨利潤/(虧損)	歸屬于母公司	司的股東權益
	二零零九年 二零零八年		二零零九年	二零零八年
中國企業會計準則	382,018	(1,645,285)	7,045,410	6,663,392
《國際財務報告準則》	385,947	(1,641,317)	6,912,479	6,526,532

有關的差異說明見本摘要財務報告第8.4節。

三、股本變動及股東情況

1. 公司股份變動情況表

於本報告期內本公司股份總數及股本結構均無變化。于本年報刊發前的最後實際可行日期,本公司根據本公司董事所知悉的公開資料為依據確認,本公司的公眾持股量完全滿足香港聯交所 證券上市規則 ("香港聯交所《上市規則》") 的要求。

2. 股東情況

於二零零九年十二月三十一日,本公司前十名股東及前十名流通股股東之持股情況分列如下:

股東總數	42,949				
前 10 名股東持股情況	,				
股東名稱	股東性質	年末持股總數 (股)	占總股 本比例 (%)	持有非流通股數量(股)	質押或凍 結的股份 數量*
中國石油化工股份有限公司 ("中國石化")	境內法人股東	1,680,000,000	42.00	1,680,000,000	無
香港中央結算(代理人) 有限公司(" 香港結算 ")**	外資股東	1,382,961,005	34.57	均為流通股	無
中國中信集團公司("中 信 ")***	境內法人股東	720,000,000	18.00	720,000,000	無
太平人壽保險有限公司 - 分紅 - 團險分紅	境內流通股東	2,006,153	0.05	均為流通股	不適用
張新明	境內流通股東	2,000,000	0.05	均為流通股	不適用
林友明	境內流通股東	1,586,151	0.04	均為流通股	不適用
上海匯通水利水電開發有限 責任公司	境內流通股東	1,527,900	0.04	均為流通股	不適用
山西金瑞投資有限公司	境內流通股東	1,477,092	0.04	均為流通股	不適用
盧保紅	境內流通股東	1,325,000	0.03	均為流通股	不適用
廣州市一電設備安裝有限公司	境內流通股東	1,300,000	0.03	均為流通股	不適用
前 10 名流通股股東持股情況					
股東名稱		持有流通 (形			股份種類
香港結算**		1,3	82,961,005		H股
太平人壽保險有限公司-分紅	- 團險分紅		2,006,153		流通A股
張新明			2,000,000		流通A股
林友明			1,586,151		
上海匯通水利水電開發有限責	任公司		1,527,900		流通A股
山西金瑞投資有限公司			1,477,092		流通A股
盧保紅		1,325,000		流通A股	
廣州市一電設備安裝有限公司		1,300,000		流通A股	
AU TAT HUNG		1,000,000		H股	
中國工商銀行股份有限公司- 證券投資基金	數	968,134		流通A股	
上述股東關聯關係或一致行動	的說明	本公司未知 行動人。	上述股東之	之間存在關聯關係	或屬於一致

注: * 本報告期內持有本公司5% 以上股份的股東的股份質押或凍結數量。

3. 本公司的主要股東和其他人員在公司股份及相關股份的權益和淡倉

^{**} 代理不同客戶持有。

^{***} 代表國家持有股份。

於二零零九年十二月三十一日,就本公司董事、監事及高級管理人員所知悉,除本公司董事、 監事及高級管理人員之外的下述人士擁有根據《證券及期貨條例》第 xv 部第 2 和第 3 分部之 規定須向本公司及香港聯交所披露的本公司任何之股本權益:

股東名稱	持股數目(股)	占本公司已發行	占本公司已發行	占本公司已發行	淡倉
		股本總數的百分	內資股總數的百	H 股總數的百分	
		比 (%)	分比 (%)	比 (%)	
中國石化*	1,680,000,000	42.00	64.62	不適用	-
中信	720,000,000	18.00	27.69	不適用	-

^{*}於二零零九年十二月三十一日,中國石油化工集團公司(「中國石化集團公司」)持有中國石化75.84%的權益。

除本文披露外,就本公司董事、監事及高級管理人員所知悉,於二零零九年十二月三十一日,沒有其他任何人士于本公司股份或相關股份(視情況而定)中擁有根據《證券及期貨條例》第 xv 部第 2 和第 3 分部之規定須向本公司及香港聯交所披露的權益或淡倉,或者是本公司的主要股東(定義見香港聯交所證券上市規則("上市規則"))。

4. 本公司控股股東情況

控股股東: 中國石化, 持有本公司42%股份

法定代表人: 蘇樹林

成立日期: 二零零零年二月二十五日 註冊資本: 人民幣 86,702,439,000元

主要業務:石油和天然氣的勘探、開發、生產和貿易;石油的加工;石油產品的生產;石油產

品的貿易及運輸, 分銷和營銷;石化產品的生產、分銷和貿易等。

本報告期內本公司控股股東並無變更。

5. 公司控股股東的控股股東情況

控股股東的控股股東:中國石化集團公司*

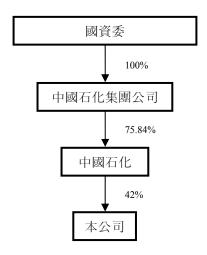
法定代表人:蘇樹林

成立日期: 一九九八年七月二十四日 註冊資本: 人民幣130,645,104,000元

主要業務:中國石化集團公司於二零零零年通過重組,將其石油化工的主要業務投入中國石化,其繼續經營保留的若干石化設施、小規模的煉油廠;提供鑽井服務、測井服務、井下作業服務、生產設備製造及維修、工程建設服務及水、電等公用工程服務及社會服務等。

本報告期內本公司控股股東的控股股東並無變更。

*是國家授權投資機構和國家控股公司,由國務院國有資產監督管理委員會("**國資委**")進行管理。



四、董事、監事及高級管理人員

1. 董事、監事及高級管理人員之股本權益及報酬情況

1. 里尹、	、 监事义同秘官连八县之政平権益义和酬博化								
姓名	職務	性別	年齡	任期起止日期	年初 持股 數	年末 持股 數	變動原因	報告期內從公 司領取的報酬 總額 (人民幣萬元) 稅前	是否在股 東單位或 其他關聯 單位領取
錢衡格	董事長	男	59	2008-12 ~ 2011-12	2,000	2,000	無變化	26.4	否
孫志鴻	副董事長	女	60	2008-12 ~ 2011-12	0	0	無變化	26.4	是
肖維箴	副董事長、總 經理	男	56	2008-12 ~ 2011-12	0	0	無變化	26.4	否
龍幸平	董事	女	58	2008-12 ~ 2011-12	0	0	無變化	22.1	是
張鴻	董事	男	51	2008-12 ~ 2011-12	0	0	無變化	22.1	是
官調生	董事	男	47	2008-12 ~ 2011-12	0	0	無變化	0	是
覃偉中	董事	男	38	2008-12 ~ 2011-12	0	0	無變化	0	是
沈希軍	董事、副總經 理	男	49	2008-12 ~ 2011-12	0	0	無變化	22.1	否
史振華	獨立董事	男	63	2008-12 ~ 2011-12	0	0	無變化	5.0	否
喬旭	獨立董事	男	48	2008-12 ~ 2011-12	0	0	無變化	5.0	否
楊雄勝	獨立董事	男	50	2008-12 ~ 2011-12	0	0	無變化	5.0	否
陳方正	獨立董事	男	63	2008-12 ~ 2011-12	0	0	無變化	5.0	否
曹勇	監事會主席	男	51	2008-12 ~ 2011-12	0	0	無變化	22.1	否
陶春生	監事	男	54	2008-12 ~ 2011-12	0	0	無變化	15.8	否
陳健	監事	男	47	2008-12 ~ 2011-12	0	0	無變化	22.1	是
施剛	獨立監事	男	49	2008-12 ~ 2011-12	0	0	無變化	4.0	否
王兵	獨立監事	男	38	2008-12 ~ 2011-12	0	0	無變化	4.0	否
李建新	副總經理	男	52	2007-07起	0	0	無變化	22.1	否
張忠安	副總經理	男	49	2004-07起	0	0	無變化	22.1	否
李建平	總會計師	男	47	2006-12 起	0	0	無變化	22.1	否
吳朝陽	董事會秘書	男	48	2002-12起	0	0	無變化	15.8	否

董事、監事及高級管理人員在報告期內被授予股權激勵情況

本公司尚未實施股權激勵計畫。

2. 董事、監事及高級管理人員變動

於本報告期內、本公司董事、監事及高級管理人員並無變動。

3. 董事、監事及高級管理人員購買股份及債券權利及淡倉

於二零零九年十二月三十一日,本公司各董事、監事及高級管理人員概無在本公司及其/或在任何相聯法團(定義見《證券及期貨條例》第 XV 部)的股份、相關股份及/或債券證(視情況而定)中擁有任何需根據《證券及期貨條例》第 XV 部的第 7 及第 8 分部知會本公司及香港聯交所的權益或相關股份或債券的淡倉(包括根據《證券及期貨條例》該等章節的規定被視為或當作這些董事、監事及高級管理人員擁有的權益或淡倉),或根據《證券及期貨條例》第 352條規定需記錄於本公司保存的登記冊的權益或淡倉,或根據上市規則附錄十中的《上市公司董事進行證券交易的標準守則》("《標準守則》")須知會本公司及香港聯交所的權益或淡倉。

五、董事會報告

本報告所述財務資料(除非特別注明)均節錄自按《國際財務報告準則》編制之財務報表

(一) 業務回顧

本集團是中國最大的現代化化纖和化纖原料生產基地之一,以二零零九年底聚酯聚合裝置產能計,本集團是世界第七大聚酯生產商(資料來源:二零零九年 PCI 雜誌)。

本公司主要從事生產及銷售聚酯切片和滌綸纖維業務,並生產聚酯主要原料精對苯二甲酸 ("**PTA**"),經營範圍包括化纖及化工產品的生產及銷售,原輔材料與紡織機械的生產,紡織技術開發,自產產品運輸及技術服務。

1. 市場回顧

二零零九年,境內聚酯產業鏈價格總體上呈現穩步回升的走勢,聚酯產品盈利空間同比有所擴大,但聚酯業經營形勢依然嚴峻。二零零九年初,受全球金融危機的影響,下游紡織業面臨內需減緩、外需下降的雙重壓力,境內聚酯產品需求和價格幾乎都到了穀底。隨著中國政府促進經濟增長一攬子計畫的實施,國內經濟形勢逐步企穩向好,同時國際原油價格和聚酯原料價格也企穩回升。受此影響,境內聚酯產品需求和價格穩步回升,產品盈利空間同比有所擴大。

二零零九年,境內新增聚酯產能約 200 萬噸,境內聚酯總產能達 2,700 萬噸,聚酯產能供大於求的現狀沒有改變,聚酯業競爭形勢依然嚴峻。二零零九年,境內滌綸纖維的總供應量達到23,416.1 千噸,同比增長 11.5%,其中產量同比增長 10.0%。與此同時,由於受中國政府擴大內需政策的影響,境內滌綸纖維總消費量同比增長 15.6%,為 21,601.0 千噸,境內聚酯產品需求比上年明顯增長。

2. 生產經營回顧

二零零九年,本集團抓住聚酯產品價格企穩回升的有利時機,全力拓展市場,根據市場需求優 化產品結構,嚴格精細管理,努力降本減費,取得了較好的經營業績。

(1) 生產營銷

二零零九年,本集團生產裝置繼續保持安全穩定運行,主要技術經濟指標持續提高。本集團共生產聚酯產品 2,240,467 噸,比上年的 2,050,447 噸增加了 9.3%,聚酯聚合產能利用率達96.7%。生產 PTA1,023,347 噸,比上年的 987,894 噸增加了 3.6%。二零零九年,本集團進一步密切產銷銜接,全力拓展市場,加大用戶服務力度,共銷售聚酯產品 1,724,861 噸,比上年的 1,662,470 噸增加 3.8%,扣除自用量等因素,產銷率達 99.8%。全年共出口聚酯產品 108,296 噸,比上年的 120,622 噸減少 10.2%。

(2) 成本控制

二零零九年,本集團聚酯產品加權平均價格(不含增值稅)比上年下降了 16.2%,而 PTA、乙二醇("MEG")、對二甲苯("PX")等外購主要原料加權平均價格比上年下降了 26.3%。本集團通過加強精細管理和技術改造,持續減少能耗、物耗,主產品綜合能耗同比下降 6.1%。通過嚴格落實全面預算管理,較好地完成了各項降本減費措施。由於努力提高直銷比例、壓降銷售中間環節費用,銷售費用比上年減少 2.1%;由於計提的獎金增加以及繳納社會保險費增加,管理費用比上年增加 13.5%;由於存款利息收入和淨匯兌收益減少,財務收入淨額比上年減少 63.3%。上述銷售費用、管理費用及財務收入淨額合計比上年增加 14.7%。

(3) 產品開發

二零零九年,本集團進一步深化產銷研結合,根據市場需求優化產品結構,不斷提高差別化產品的效益貢獻。完成產品開發專案 20 項,取得專利授權 4 項。成功開發了有光縫紉線升級產品 FR211,產品質量達到進口同類產品的水準;膜用聚酯專用料、針織專用短纖產品的性能、銷量不斷提高。二零零九年,本公司共生產聚酯專用料 933,840 噸,專用料比率達 85.9%,比上年提高了 4.9 個百分點;生產差別化纖維 526,899 噸,差別化率為 80.2%,比上年提高了 8.3 個百分點。

(4) 內部改革和管理

二零零九年,本集團嚴格執行內部控制制度,進一步規範內部管理,防範經營風險。繼續深化全面預算管理,加強費用控制,預算的準確性和指導性進一步提高。繼續加強品質管制,主產品綜合優等品率達到 99.1%。繼續加強績效管理,組織制訂了技能操作崗位規範和工作標準,開展了管理技術崗位工作標準試點,績效考核體系進一步完善。

(二) 經營成果及財務狀況

1. 生產量

		截至十二月三十一日止十二個月				
	二零零	 厚九年	二零氢	 厚八年		
	生產量	占生產量比重	生產量	占生產量比重		
	噸	%	噸	%		
聚酯產品						
聚酯切片	1,086,910	48.5	1,002,798	48.9		
瓶級切片	411,681	18.4	375,662	18.3		
滌綸短纖維	458,884	20.5	448,751	21.9		
滌綸中空纖維	52,706	2.3	51,760	2.5		
滌綸長絲	230,286	10.3	171,476	8.4		
總計	2,240,467	100.0	2,050,447	100.0		

2. 銷售量

		截至十二月三十一日止十二個月				
	二零氢		二零零	 		
	銷售量	占銷售量比重	銷售量	占銷售量比重		
	噸	%	噸	%		
聚酯產品						
聚酯切片	634,749	36.8	613,367	36.9		
瓶級切片	410,705	23.8	374,502	22.5		
滌綸短纖維	457,895	26.5	451,399	27.2		
滌綸中空纖維	52,709	3.1	51,458	3.1		
滌綸長絲	168,803	9.8	171,744	10.3		
總計	1,724,861	100.0	1,662,470	100.0		

3. 產品價格(不含增值稅) (人民幣元/噸)

	截至十二月三十一日止十二個月				
	二零零九年	二零零八年	變動率%		
聚酯產品					
聚酯切片	7,069	8,419	(16.0)		
瓶級切片	7,059	9,164	(23.0)		
滌綸短纖維	7,747	9,120	(15.1)		
滌綸中空纖維	9,060	10,073	(10.1)		
滌綸長絲	8,788	9,332	(5.8)		
加權平均售價	7,476	8,922	(16.2)		

4.營業額

		# 云上-日一上	. 口	
		截至十二月三十		
	二零零	界九年	二零零	
	營業額	占營業額比重	營業額	占營業額比重
	人民幣千元			%
聚酯產品				
聚酯切片	4,487,078	34.0	5,163,777	33.9
瓶級切片	2,898,998	21.9	3,431,852	22.6
滌綸短纖維	3,547,290	26.8	4,116,609	27.0
滌綸中空纖維	477,544	3.6	518,316	3.4
滌綸長絲	1,483,491	11.2	1,602,670	10.5
其他	330,628	2.5	391,300	2.6
總計	13,225,029	100.0	15,224,524	100.0

二零零九年,本集团抓住聚酯产品价格企稳回升的有利时机,全力拓展市场,根据市场需求优化产品结构,严格精细管理,努力降本减费,本集团税前利润和本公司股东应占利润分别为人民币 387,257 千元和人民币 385,947 千元,而二零零八年本集团税前亏损和本公司股东应占亏损分别为人民币 1,549,301 千元和人民币 1,641,317 千元。

5. 財務分析

本集團的主要資金來源於經營活動,而資金主要用途為經營支出及資本開支。

(1) 資產、負債及權益分析

于二零零九年十二月三十一日,本集团总资产人民币 9,012,882 千元,总负债人民币 2,100,403 千元,本公司股东应占总权益人民币 6,912,479 千元。与二零零八年十二月三十一日资产负债相比(以下简称"**与上年末相比**")变化及其主要原因如下:

总资产人民币 9,012,882 千元,与上年末相比增加人民币 732,458 千元。其中:流动资产人民币 4,047,905 千元,与上年末相比增加人民币 204,919 千元,主要是由于原料和产品价格回升致使 存货增加人民币 476,566 千元,同时由于本集团银行及其他金融机构存款增加人民币 197,139 千元。此外,由于本期出口赊销收入减少致使应收账款及其他应收款减少 402,259 千元。非流动资产人民币 4,964,977 千元,比上年末增加人民币 527,539 千元,主要是由于二零零九年年末新增可供出售金融资产人民币 700,000 千元所致。

总负债人民币 2,100,403 千元, 比上年末增加人民币 346,511 千元。其中:流动负债人民币 2,079,147 千元, 比上年末增加人民币 340,255 千元, 主要是由于因采购原料价格上升而开具的 票据增加致使本集团应付账款及其他应付款增加人民币 340,255 千元。非流动负债人民币 21,256 千元, 比上年末增加人民币 6,256 千元, 主要是由于二零零九年收到的政府补贴增加人民币 7,000 千元。

本公司股东应占总权益为人民币 6,912,479 千元, 比上年末增加人民币 385,947 千元, 是由于二零零九年本集团股东应占利润为人民币 385,947 千元所致。

于二零零九年十二月三十一日,本集团资产负债率为 23.3%,而于二零零八年十二月三十一日 为 21.2%。

(2) 現金流量分析

- 二零零九年底,本集团现金及现金等价物减少人民币 66,527 千元,即从二零零八年十二月三十一日的人民币 841,294 千元,减少至二零零九年十二月三十一日的人民币 774,767 千元。
- 二零零九年,本集团经营活动产生的现金净流入为人民币 1,300,204 千元,同比增加现金流入人民币 1,351,841 千元。主要是由于二零零九年毛利比上年增加人民币 1,513,132 千元所致。
- 二零零九年,本集团投资活动产生的现金净流出为人民币 1,366,397 千元,同比增加现金流出人民币 1,799,581 千元,主要原因是:(1)二零零九年银行及其他金融机构定期存款增加人民币 494,600 千元,而二零零八年则减少人民币 510,000 千元,两者相比,增加投资活动现金流出人民币 1,004,600 千元;(2)二零零九年由于取得可供出售金融资产从而增加投资活动现金流出人民币 700,000 千元。

二零零九年,本集团融资活动产生的现金净流出为人民币 334 千元,同比增加现金流出人民币 334 千元,是由于二零零九年偿还债务支付现金人民币 334 千元所致。

(3) 銀行借款

於二零零九年十二月三十一日,本集團銀行借款為零(二零零八年十二月三十一日:零)。

(4) 資產押記

截至二零零九年十二月三十一日止年度,本集團不存在資產押記情況。

(5) 外匯風險管理

本集團生產經營業務主要以人民幣結算,所需外匯主要以美元結算,應收應付項目均於經常性項目下及時兌付,因此,匯率波動對本集團財務狀況沒有重大的負面影響。

(6) 負債資本比率

本集團二零零九年的負債資本比率為零(二零零八年:零)。負債資本比率的計算方法為:長期借款/(長期借款+股東權益)。

6. 營業業務分產品情況(按中國企業會計準則編制)

八立日	营业收入	营业成本	毛利率	营业收入比	营业成本比	毛利率与上年相比
分产品	人民币千元	人民币千元		上年增/(减)	上年增/(减)	七利学与上午相比

				(%)	(%)	
聚酯产品	12,894,401	11,495,691	10.8	(13.1)	(22.4)	增 10.7个百分点
其中:						
聚酯切片	4,487,078	3,918,081	12.7	(13.1)	(24.4)	增 13.1 个百分点
瓶级切片	2,898,998	2,683,038	7.4	(15.5)	(20.3)	增 5.5 个百分点
短纤及中空	4,024,834	3,465,391	13.9	(13.2)	(23.8)	增 12.0 个百分点
长丝	1,483,491	1,429,181	3.7	(7.4)	(17.2)	增 11.5 个百分点

二零零九年, 本公司没有向控股股东及其子公司销售产品及提供劳务。

7. 主要供應商及客戶

前五名供應商採購金額合計	人民幣 6,882,313 千元	占採購總額比重	63.8%
前五名銷售客戶銷售金額合計	人民幣 1,347,443 千元	占銷售總額比重	10.2%

8. 收購、出售及投資

二零零九年,本集团没有任何有关附属公司及联营公司的重大出售及重大投资。本集团所发生的资产收购见本年报摘要"重要事项"第三条。

9. 資本支出

二零零九年,本集团资本支出为人民币 247,130 千元。本集团有效发展思路进一步明确,项目建设进展顺利。300 吨/年高性能聚乙烯纤维项目实现了稳定生产,产品质量不断提升,各项指标达到了国内先进水平。100 吨/年对位芳纶项目也实现了试投产,生产运行正逐步趋于稳定。液体空分节能改造项目等一批节能减排项目建成投运。

(三) 展望

1. 市場分析

分析二零一零年的市场形势,本集团认为:一是全球经济虽呈现复苏迹象,但经济复苏的基础还不牢固,全球经济环境还没有出现根本好转;二是受石化产业景气周期下行影响,聚酯产品需求增长将放缓;三是境内聚酯业新一轮调整正在展开,聚酯产能过剩的趋势更加明显,行业竞争将更趋激烈。与此同时,我们也看到中国经济形势总体看好,国内居民消费将进一步扩大,下游纺织品服装出口也将有所恢复,从而为增加聚酯产品需求提供机遇。

二零一零年,随着世界经济开始复苏,石油需求将恢复增长,预计国际原油价格总体可能高于 二零零九年;同时考虑到中国政府继续实施扩大内需的政策,以及下游纺织品出口的恢复,预 计境内聚酯产品需求将小幅增长;但由于境内聚酯产能仍严重过剩,且仍有新增聚酯产能,境 内聚酯业经营环境依然十分严峻。

2. 经营策略

二零一零年,本集团将继续以市场为导向,以效益为中心,奋力开拓市场,强化精细管理,深入挖潜增效,推进科技创新,加快存量调优、增量转型。二零一零年,本集团将重点做好以下具体工作:

(一) 奋力开拓市场、强化原料采购、努力扩大盈利空间

本集团将坚持以市场为导向,加强供产销整体协作,奋力扩大市场份额,努力增收增效。进一步加强用户服务工作,提高用户满意度,实现本集团与用户的共赢。同时根据市场和用户需求情况,确定产品合理库存,优化库存产品结构,确保产销平衡。加强国际国内原料市场的跟踪研究,动态分析市场变化和集团原料库存结构,努力实现既保证供应又降低采购成本。计划销售聚酯产品 169.1 万吨,产销率达到 100.0%。

(二) 全面落实安全环保责任制, 保持装置安全稳定生产

本集团将全面落实安全环保责任制,进一步加强现场管理,强化关键装置和重点设备的监控,减少非计划停车,努力保持装置安全、稳定运行。同时继续加强精细管理,努力提升产品质量。计划生产聚酯产品 210.5 万吨,其中自用量 41.4 万吨。计划生产 PTA 102.0 万吨。

(三)强化科技创新,推进产品升级和产业升级

本集团将进一步深化产销研协调机制,加快产品升级,不断优化产品结构和提高产品附加值。积极开展技术开发、技术改造,进一步提升装置技术水平;同时积极为本集团调整转型做好技术储备和前瞻性研究。全年计划开发新产品 36 项。本公司计划生产差别化纤维 56.3 万吨,涤纶纤维差别化率达 83.5%;计划生产聚酯切片专用料 88.5 万吨,专用料比率达 87.1%。

(四) 严格精细管理, 深入挖潜增效, 积极推进节能减排

本集团将深化全面预算管理,严格管理预算外费用,努力完成费用控制目标。进一步优化业务流程,完善管理制度,增强制度的执行力,提高管理的持续性和有效性。进一步推进节能减排工作,抓好新建空分装置、沼气发电二期等节能项目的稳定运行,并精心组织天然气替代重油燃料项目的投运与安全运行。計畫全年主产品综合能耗同比下降 2.6%,工业取水量与二零零九年持平,外排污水 COD 总量同比下降 2.4%。

(五) 加快有效发展, 努力培育新的效益增长点

本集团将按照"存量调优、增量转型"的总体发展思路加快有效发展。本集团将启动千吨级高性能聚乙烯纤维项目的建设,该项目已通过国家国债项目审批,预计二零一一年建成投产。将继续推进 10 万吨/年 1, 4-丁二醇项目的建设,同时对 100 吨/年对位芳纶项目实施技术改造,为尽快启动千吨级芳纶项目建设做好准备。二零一零年,本集团还将根据总体发展思路,认真制定"十二五"发展规划,积极谋划集团的持续有效发展。

预计二零一零年本集团资本开支约为人民币 776,340 千元, 主要用于 10 万吨/年 1, 4-丁二醇项目的建设、千吨级高性能聚乙烯纤维项目的建设以及一批节能降耗、安全环保、挖潜增效等项目的建设。二零一零年本集团将继续按照谨慎原则, 加强投资管理, 力求投资回报最大化。计划中的资本开支将以自有资金及通过银行融资解决。

(四) 利潤分配預案

按中国企业会计准则,本公司二零零九年度净利润为人民币 383,780 千元(按《国际财务报告准则》,本公司股东应占利润为人民币 387,709 千元),加上年初未弥补亏损人民币 1,899,776 千元,以及二零零九年度盈余公积弥补亏损人民币 1,456,004 千元,二零零九年末未弥补亏损为人民币 59,992 千元。

根据中国有关法规和本公司之章程,本公司二零零九年度不计提法定公积金。此外,根据二零零六年一月一日起实行的《公司法》第一百六十七条,本公司不再提取法定公益金。

为继续弥补以前年度亏损,根据中国有关法规和本公司之章程,董事会建议不派发二零零九年度末期股利。

以上利润分配预案将提呈二零零九年度股东年会审议。

本公司二零零六年、二零零七年及二零零八年均未派发中期及末期股利。

六、監事會報告

本公司監事會認為,在本報告期內,本公司依法運作,公司財務情況、關連交易不存在問題。

七、重要事項

- 1. 本報告期內本集團無重大訴訟、仲裁事項。
- 2. 根據國務院《關於推進資本市場改革開放和穩定發展的若干意見》(國發[2004] 3號)和中國證監會、國資委、財政部、中國人民銀行和商務部聯合頒佈的《關於上市公司股權分置改革的指導意見》等相關法規的規定,本公司非流通股股東于二零零七年十一月三十日再次提出了股權分置改革動議。在履行了股權分置改革的各項操作程序後,《中國石化儀征化纖股份有限公司股權分置改革方案》未獲得於二零零八年一月十五日召開的本公司股權分置改革A股市場相關股東會議的通過。

目前,本公司非流通股股东仍在积极研究股改相关事宜,尚未提出新的股改动议。

3.除以下所述外,本报告期内本集团无其它重大收购及出售资产、收购合并事项。

于二零零九年二月十八日,本公司与UNIFI亚洲控股有限公司("UNIFI亚洲控股")签署了《股权转让合同》,本公司以总计900万美元(等值人民币61,525千元)的对价收购UNIFI亚洲控股持有的仪化字辉化纤有限公司("仪化字辉")50%的股权。该股权转让已于二零零九年三月二日经相关政府部门批准及完成其它特定条件后生效。股权转让完成后,仪化字辉(现更名为仪化经纬化纤有限公司)已成为本公司的全资附属公司。仪化字辉是于二零零五年七月二十八日在江苏省仪征市成立的一家中外合资企业。本公司和UNIFI亚洲控股分别拥有仪化字辉50%的权益。仪化字辉主营业务为差别化涤纶长丝及相关产品的生产、加工,涤纶纺织产品的研究、开发,自产产品的销售和售后技术服务。仪化字辉注册资本为美元60,000千元。

4. 關連交易情況:

本集團截至二零零九年十二月三十一日止十二個月進行的有關重大關連交易如下:

(a) 以下為本報告期內本集團發生的與日常經營相關的重大關連交易:

交易性质分类	交易对象	交易金额 人民币千元	占同类交易金额%
采购原材料	中国石化及其子公司	6,551,403	60.7

本集團認為進行上述關連交易及選擇關連方進行交易是必要的,並將持續發生。關連交易協議的簽訂也是從本集團生產經營需要和市場實際出發。向上述關連人士購買產品將確保本集團原料等安全穩定的供應,因而對本集團是有利的,上述交易乃主要按市場價格定價。上述關連交易對本集團利潤及獨立性沒有不利影響。

- (b) 本報告期內, 本集團無重大資產及股權轉讓關連交易發生。
- (c) 本報告期內, 未發生控股股東及其附屬公司非經營性佔用本集团資金情況

董事會認為本報告期內上述關連交易是在日常業務過程中按普通業務往來及基於普通的商業交易條件或有關交易的協議基礎上進行的。本集团於本報告期內進行的有關關連交易詳情見按中國企業會計準則編制的本年度財務報表之注釋六。獨立董事已按香港聯交所《上市規則》的要求對上述關連交易進行了審閱並於二零一零年三月二十九日向董事會出具的有關信函中進行了所須的確認。核數師已審閱上述關連交易並於二零一零年三月二十九日向董事會出具了有關信函。

- 5. 本報告期內,本集团無託管、承包、租賃其他公司資產,亦無其他公司託管、承包、租賃本集团資產的情況。
- 6. 本報告期內本集团並無擔保或抵押等事項發生。
- 7. 截至二零零九年十二月三十一日止,本集團概無存于任何金融機構之委託存款;本集團在收回到期存款方面概無任何困難。本集團於本報告期內無委託理財事項。
- 8. 本報告期內,本公司未持有其他上市公司股權、參股商業銀行、證券公司、保險公司、信託公司和期貨公司等金融企業股權,未參股擬上市公司。
- 9. 于二零零九年十二月三十一日召开的本公司第六届董事会第九次会议审议通过了关于在人民币七亿元额度内进行资金运作的决议案。截至二零零九年十二月三十一日止,本公司账面可供出售的金融资产为人民币七亿元。

10. 于二零零九年十月十五日召开的第六届董事会第七次会议决议投资建设10万吨/年1, 4-丁二醇项目, 预计项目总投资为人民币158,063万元(含外汇9,894万美元)。项目投资的40%由本公司自有资金解决, 其余由银行贷款解决。该项目计划建设工期为二十六个月, 预计于二零一二年建成投产。该项目建成投产后, 生产规模为5万吨/年1, 4-丁二醇, 3.58万吨/年四氢呋喃和0.49万吨/年γ-丁内酯。

11. 本報告期內,本公司第五屆董事會及其成員沒有受到中國證監會的稽查、中國證監會和香港證券期貨監察委員會的行政處罰、通報批評或上交所、香港聯交所的公開譴責。

八、財務報告

8.1 審計意見

中國石化儀征化纖股份有限公司(「本公司」)及其附屬公司(「本集團」)按中國企業會計準則編制的財務報表經畢馬威華振會計師事務所龔偉禮及凌云註冊會計師審計,並於二零零九年三月二十九日出具無保留意見的審計報告。同時本集團按《國際財務報告準則》編制的合併財務報表經畢馬威會計師事務所審計,並於二零零九年三月二十九日出具無保留意見的審計報告。

8.2 按照《國際財務報告準則》編制之財務報表

以下財務資料節錄自本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度按照《國際財務報告準則》編制的經審計的財務報表。

合并综合收益表 截至二零零九年十二月三十一日止年度

	附注	2009 人民币千元	2008 人民币千元
营业额	(5)	13,225,029	15,224,524
销售成本		(12,141,045)	(15,653,672)
毛利/(毛亏)		1,083,984	(429,148)
其他收入 销售费用 管理费用 其他支出	(6)	14,541 (183,227) (409,442) (135,453)	5,308 (187,146) (360,738) (493,142)
营业利润/(亏损)		370,403	(1,464,866)
财务收入 财务费用		27,772 (10,918)	51,729 (5,783)
财务收入净额		16,854	45,946
本公司股东应占合营公司亏损	(11)	-	(130,381)
税前利润/(亏损)	(7)	387,257	(1,549,301)
所得税费用	(8)	(1,310)	(92,016)
本年度利润/(亏损)及综合收益/(费用)总额		385,947	(1,641,317)
应归属于: 本公司股东		385,947	(1,641,317)
基本及摊薄每股盈利/(亏损)(以人民币元列示)	(10)	0.096	(0.410)

合并资产负债表 于二零零九年十二月三十一日

	附注	2009 人民币千元	2008 人民币千元
非流动资产			
物业、厂房及设备 在建工程 预付租赁 合营公司权益	(11)	3,774,911 325,812 119,944	3,970,816 272,012 123,187 25,803
可供出售金融资产递延税项资产	(12)	700,000 44,310	45,620
		4,964,977	4,437,438
流动资产			
存货 应收账款及其他应收款 银行及其他金融机构存款 现金及现金等价物	(13)	1,308,019 1,405,519 559,600 774,767	831,453 1,807,778 362,461 841,294
		4,047,905	3,842,986
流动负债			
应付账款及其他应付款 预计负债	(14)	2,073,949 5,198	1,733,694 5,198
		2,079,147	1,738,892
流动资产净额		1,968,758	2,104,094
总资产减流动负债		6,933,735	6,541,532
非流动负债			
递延收益		21,256	15,000
净资产		6,912,479	6,526,532
权益			
股本 股本溢价 储备 留存收益/(未弥补亏损)	(15)	4,000,000 2,518,833 (176,076) 569,722	4,000,000 2,518,833 1,279,928 (1,272,229)
总权益		6,912,479	6,526,532

合并权益变动表 截至二零零九年十二月三十一日止年度

	股本 人民币千元	股本溢价 人民币千元	储备 人民币千元	留存收益/ (未弥补亏损) 人民币千元	合计 <i>人民币千元</i>
于二零零八年一月一日	4,000,000	2,518,833	1,279,928	369,088	8,167,849
二零零八年权益变动: 本年综合费用总额	<u>-</u>			(1,641,317)	(1,641,317)
于二零零八年十二月三十一日	4,000,000	2,518,833	1,279,928	(1,272,229)	6,526,532
二零零九年权益变动: 盈余公积弥补亏损(<i>附注</i> (15)) 本年综合收益总额	- 		(1,456,004)	1,456,004 385,947	385,947
于二零零九年十二月三十一日余额	4,000,000	2,518,833	(176,076)	569,722	6,912,479

附注:

(1) 主營業務及編制基準

本集團主要在中華人民共和國 (「**中國**」) 經營, 其主要業務為生產及銷售化纖及化纖原料。中國石油化工股份有限公司是本公司的直接母公司, 而中國石油化工集團公司是本公司的最終控股公司。

本合併財務報表已按照國際會計準則委員會頒佈的《國際財務報告準則》編制。《國際財務報告準則》包括《國際會計準則》及相關的解釋公告。

此財務報表亦符合香港《公司條例》的披露要求及香港聯合交易所有限公司《證券上市規則》適用的披露條例。

本集團亦編制了一套符合中國企業會計準則的財務報表。按《國際財務報告準則》和按中國企業會計準則編制的本集團財務報表之間的重大差異的匯總刊於第8.4部分。

(2) 會計政策變更

(a) 新订及修订的国际财务报告准则的影响

国际会计准则委员会颁布了一则新订的《国际财务报告准则》及一系列修订后的会计准则以及新订的解释公告,并于本集团及本公司的本会计期间开始生效。其中,以下这些更新与本集团的财务报表有关:

- 《国际财务报告准则》第8号「经营分部」
- 《国际会计准则》第1号(2007年修订)「财务报表的列报」
- 《国际财务报告准则》第7号「金融工具:披露-改善金融工具的披露」的修订
- 对《国际财务报告准则》(2008)的改进

上述新订和修订后的会计准则以及解释公告对本财务报表的影响如下:

- 《国际财务报告准则》第8号规定了公司需根据首席经营决策者对集团进行管理的方式披露各分部,并将首席经营决策者用于评价分部业绩及进行经营决策的资料披露于所列报的分部中。这种方式有别于以往按产品或劳务以及地区划分分部的方式。采用《国际财务报告准则》第8号,使分部报告与向本集团最高管理层提供的内部报告更趋于一致,並产生额外报告分部被确定及列报(参见附注3)。由于本年度为本集团首次采用《国际财务报告准则》第8号编制分部报告,本财务报告中已加入额外注释以阐述报告编制基础。有关比较数字在与更新后的分部信息保持一致的基础上提供。
- 因执行《国际会计准则》第1号(2007年修订),由本公司股东以其股东身份进行的交易所引起的权益变动,与其他收入和费用产生的权益变动,已于修订后的合并权益变动表中分开列示。属于本期损益的收入和费用列示于合并利润表中,其他收入和费用列示于新增的主表合并综合收益表中。本财务报告已采用修订后的合并综合收益表及合并权益变动表的列报方式,并对比较数字进行了重报以符合新的列报要求。上述列报变更对该报告中的各期损益、收入和费用总额及净资产均未产生影响。

- 因执行《国际财务报告准则》第7号的修订,本财务报表在附注12中增加了本集团金融工具公允价值计量的披露,根据对市场数据的可获取性将公允价值计量分为三层架构。本集团根据《国际财务报告准则》第7号修订中过渡性的规定,不对金融工具公允价值计量的新增披露事项提供比较信息。
- 《国际财务报告准则》(2008)的改进,包括若干对《国际财务报告准则》微小的、非迫切性修订,国际会计准则委员将其作为一套修订进行颁布。上述修订对本集团的财务报告未产生重大影响。

(b) 物业、厂房及设备的会计政策变更

在以前年度,物業、廠房及設備按照重估價值列賬,即重估日的公允價值扣除其後任何的累計折舊和減值虧損。重估會定期進行,以確保帳面值不會與在以前年度資產負債表日的公允價值有重大差異。根據以前年度進行的重估,物業、廠房及設備的帳面價值與其公允價值不無重大差異。

於二零零九年,物業、廠房及設備採用成本模式計量,即以成本扣除其後任何的累計折舊和減值虧損。此項變更可令到本集團的會計政策與同行保持一致,亦可提高財務資料與財務報表使用者的相關聯性。本集團對此項會計政策變更進行了追溯調整,此項變更對於二零零七年、二零零八年及二零零九年十二月三十一日的財務狀況以及截止該日止年度的經營業績無影響,因此,二零零八年一月一日的比較資產負債表無需呈報。

(3) 分部報告

本集团根据业务(产品和服务)成立之分部进行经营管理。本集团以与向本集团最高管理层就资源分配和业绩考评的内部报告信息相一致之基础,确定了五个生产及销售以下产品的报告分部:聚酯切片、瓶级切片、短纤和中空、长丝及精对苯二甲酸(「PTA」)。所有分部主要经营地均为中国境内。

(a) 分部经营成果和资产

为了达到业绩考评和分部间合理分配资源的目的,本集团最高管理层根据以下基础监督每个报告分部的经营成果和资产:

分部资产仅指物业、厂房及设备和存货。

收入和费用按照各分部实现的销售收入和发生的相关费用或归属于分部资产的折旧和摊销分配至报告分部。然而,除报告分部间销售外,某一分部向另一分部提供之协助(包括应占资产)并未计量在内。

用于衡量报告分部之利润的指标为「毛利」。

除收到「毛利」的分部信息外,管理层还会被提供关于销售收入(含分部间销售), 折旧及摊销和减值准备的分部信息。

本年度向本集团最高管理层提供的用于分部间资源分配和业绩考评的信息列示如下:

	聚酯	切片	瓶级	切片	短纤刀	支 中空	长:	44	РТ	`A	其他	. #	合.	<u>।</u>
	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008
	人民币	人民币	人民币	人民币	人民币	人民币	人民币	人民币	人民币	人民币	人民币	人民币	人民币	人民币
	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元
对外客户销售收入	4,490,477	5,167,868	2,900,094	3,433,176	4,057,953	4,673,972	1,499,963	1,625,125	-	33,767	276,542	290,616	13,225,029	15,224,524
分部间销售收入	124,620												124,620	
报告分部收入	4,615,097	5,167,868	2,900,094	<u>3,433,176</u>	4,057,953	4,673,972	<u>1,499,963</u>	1,625,125		33,767	276,542	<u>290,616</u>	13,349,649	15,224,524
对外客户毛利/(毛亏)	460,932	(149,175)	144,238	(5,764)	472,096	(45,478)	(2,301)	(198,857)	-	(589)	9,019	(29,285)	1,083,984	(429,148)
分部间利润	15,382									-	-		15,382	
报告分部利润/(亏损)														
(毛利/(毛亏))	476,314	<u>(149,175</u>)	144,238	<u>(5,764</u>)	472,096	<u>(45,478</u>)	(2,301)	<u>(198,857</u>)		<u>(589</u>)	9,019	(29,285)	1,099,366	<u>(429,148</u>)
本年度折旧及摊销	65,017	99,663	44,054	41,301	40,161	45,623	40,393	67,913	229,049	235,694	90,395	86,810	509,069	577,004
物业、厂房及设备减值准备	367	8,254	230	546	189	1,501	130,164	425,494	7,224	2,711	1,917	2,199	140,091	440,705
存货跌价准备	-	14,908	-	-	-	11,170	19,892	9,324	-	-	-	-	19,892	35,402
报告分部资产	647,577	546,499	403,198	438,850	401,468	425,890	231,800	295,201	1,246,283	1,429,522	931,449	780,768	3,861,775	<u>3,916,730</u>

#本集团低于数量化最低要求的分部收入主要来自五个经营分部,包括物流中心、动力中心、水务中心、热电中心及高纤中心。该等分部均未符合厘定报告分部之数量化最低要求。

(b) 报告分部收入、损益、资产及其它重要事项的调节

	2009	2008
	人民币千元	人民币千元
收入		4.4.0
除其他收入之报告分部收入	13,073,107	14,933,908
其他收入	276,542	290,616
分部间收入抵消	(124,620)	<u>-</u>
合并营业额	13,225,029	15,224,524
	2009	2008
	人民币千元	人民币千元
利润/(亏损) 除其他利润/(亏损)之报告分部利润/(亏损)	1,090,347	(399,863)
其他利润/(亏损)	9,019	(29,285)
分部间利润抵销	(15,382)	
合并毛利/(毛亏)	1,083,984	(429,148)
甘 44 1147 7	1 / 5 / 1	<i>5</i> 200
其他收入	14,541	5,308
销售费用 管理费用	(183,227)	(187,146)
其他支出	(409,442) (135,453)	(360,738) (493,142)
财务收入净额	16,854	45,946
本公司股东应占合营公司亏损	10,834	(130,381)
合并税前利润/(亏损)	387,257	(1,549,301)
	2009 人民币千元	2008 <i>人民币千元</i>
资产) (E(1)) 1) L) (E(1)) 1)E
除其他资产之报告分部资产	2,930,326	3,135,962
其他资产	931,449	780,768
未分配资产	1,222,917	885,539
分部间余额抵销	(1,762)	<u>-</u>
	5,082,930	4,802,269
其他非流动资产	1,190,066	466,622
应收账款及其他应收款	1,405,519	1,807,778
银行及其他金融机构存款	559,600	362,461
现金及现金等价物	774,767	841,294
合并资产总额	9,012,882	8,280,424

	2009 人民币千元	2008 人民币千元
折旧及摊销	X L III I IL	$\mathcal{N}\mathcal{L}\mathcal{H}\mathcal{L}$
除其他折旧及摊销之报告分部折旧及摊销	418,674	490,194
其他折旧及摊销	90,395	86,810
未分配折旧及摊销	29,411	34,060
合并折旧及摊销总额	538,480	611,604
	2009	2008
	人民币千元	人民币千元
物业、厂房及设备减值准备		
除其他物业、厂房及设备减值准备之		
报告分部物业、厂房及设备减值准备	138,174	438,506
其他物业、厂房及设备减值准备	1,917	2,199
未分配物业、厂房及设备减值准备	862	382
合并物业、厂房及设备减值准备总额	140,953	441,087
	2009	2008
	人民币千元	人民币千元
存货跌价准备) (I) I) I	
除其他存货跌价准备		
之报告分部存货跌价准备	19,892	35,402
其他存货跌价准备	-	-
未分配存货跌价准备	_	2,991
合并存货跌价准备总额	19,892	38,393

(4) 企业合并

于二零零九年二月十八日,本公司与 UNIFI 亚洲控股有限公司(以下简称「UNIFI 亚洲」)签订了附条件的股权转让合同,以支付美元 9,000,000 元(等值人民币 61,525,000 元)作为合并成本购买 UNIFI 亚洲所持有的仪化字辉化纤有限公司(以下简称「仪化字辉」)50%股权。该股权转让已于二零零九年三月二日获取相关政府部门批准及完成特定条件后生效。因此,本公司持有仪化字辉的权益由 50%增加至 100%。仪化字辉由本公司之合营公司变为本公司之全资附属公司。

仪化宇辉成立于江苏省仪征市,主要从事差别化涤纶长丝及相关产品的生产、加工及销售。合并完成后,仪化宇辉董事会决定将公司名称变更为仪化经纬化纤有限公司(以下简称「**仪化经纬**」)。

仪化经纬于购买日至二零零九年十二月三十一日的财务信息如下:

人民币千元

营业额662,945净亏损207,590

若该收购发生于二零零九年一月一日,本集团截至二零零九年十二月三十一日的营业额及本年利润并无重大变化。

可辨认资产及负债的情况:

	于购买日		
	公允价值	账面价值	
	人民币千元	人民币千元	
物业、厂房及设备	329,717	287,116	
在建工程	1,699	1,699	
存货	83,623	83,623	
应收账款及其他应收款	14,608	14,608	
现金及现金等价物	43,111	43,111	
应付账款及其他应付款	(349,159)	(349,159)	
银行借款	(549)	(549)	
可辨认净资产	123,050	80,449	
按收购 50%股权比例取得可辨认净资产	61,525		

上述可辨认资产存在活跃市场的,根据活跃市场中的报价确定其公允价值;不存在活跃市场,但同类或类似资产存在活跃市场的,参照同类或类似资产的市场价格确定其公允价值;对同类或类似资产也不存在活跃市场的,则采用估值技术确定其公允价值。

上述可辨认负债按照应付金额或应付金额的现值作为其公允价值。

扣除获取的现金后, 收购业务现金流出净额如下:

人民币千元

支付的现金对价	61,525
收购之附属公司所持有的现金	(43,111)
收购业务现金流出净额	18,414

(5) 營業額

營業額是指扣除增值稅和任何折扣及退貨後銷售予顧客的貨品銷售金額。

(6) 其他支出

	2009 人民币千元	2008 人民币千元
处置物业、厂房及设备净收益 物业、厂房及设备减值亏损 合同违约损失 其他	(5,984) 140,953 - 484	(1,991) 441,087 34,065 19,981
其他支出合计	135,453	493,142

截至二零零九年十二月三十一日止年度,本集团对与长丝事业部相关资产确认了减值亏损人民币 130,164,000 元。鉴于目前长丝产品的市场环境,本集团于二零零九年十二月三十一日对长丝事业部资产组的可收回金额进行了评估,并将该资产组的账面值减记至可收回数额。可收回数额是根据资产的使用价值厘定,在评估使用价值时,计算预计未来现金流量的现值所采用的税前贴现率为 8%(二零零八年:10%)。

截至二零零九年十二月三十一日止年度,本集团对闲置资产确认了减值亏损人民币10,789,000元,并将这些闲置资产的账面值减记至可收回数额。可收回数额是根据这些资产的公允价值扣除销售成本后厘定。在确定公允价值时,本集团参考了同一行业出售同类资产的市场资料。

(7) 税前利润/(亏损)

税前利润/(亏损)已扣除/(计入):

	2009	2008
	人民幣千元	人民幣千元
借款利息支出	3,775	399
票據貼現利息支出	4,881	3,195
利息支出	8,656	3,594
存貨成本	12,141,045	15,653,672
折舊	535,237	608,361
核數師酬金-審核服務	4,900	4,800
預付租賃攤銷	3,243	3,243
利息收益	(21,896)	(26,123)
淨匯兌收入	(5,876)	(25,606)
應收賬款和其他應收款的減值虧損轉回	(2,149)	(3,555)
處置預付租賃收益	<u> </u>	(279)

(8) 所得稅

20092008人民幣千元人民幣千元

當期稅項
-以前年度(多計提)/少計提
- (296)
轉回/(計提)遞延稅項資產(附注(b))
1,310
92,016

(a) 國家稅務總局在二零零七年六月下發了《國家稅務總局關於上海石油化工股份有限公司等九家境外上市公司企業所得稅徵收管理有關問題的通知》,對國務院一九九三年批准到香港發行股票的九家股份制企業,仍在執行的已到期的稅收優惠政策,相關地方稅務局必須立即予以糾正。對於以往年度採用已過期優惠稅率計算得出的所得稅與按適用稅率計算得出的所得稅之間的差異,應該按照《中華人民共和國稅收徵收管理法》的有關規定進行處理。

本公司屬於上述九家上市公司之一,而且在以往年度執行了 15%的優惠稅率。本公司已與所轄稅務局溝通以評定公司的相關情況,並獲通知二零零七年的所得稅率從原來的 15%調整到 33%。然而,到目前為止,本公司未被要求追索以前年度所得稅。本公司的董事們認為所轄稅務局不太可能追索以前年度的所得稅差異。因此,在財務報表中沒有對該所得稅差異提取準備。

根据第十届全国人民代表大会于二零零七年三月十六日决议通过的中华人民共和国企业所得税法,内资企业和外商投资企业的所得税率统一为25%,并由二零零八年一月一日起开始生效。本年度中国所得税金额是按有关的税务规定估计的应纳税所得额的25%(二零零八年:25%)来计算。

由於本集團在香港及境外並沒有業務、故並不需計提香港利得稅或境外所得稅。

(b) 由于不太可能获得现行税法下足够的未来应税利润以抵减可抵扣暂时性差异以及实现累计可抵扣亏损,本集团尚未就人民币 899,762,000 元的可抵扣暂时性差异(二零零八年:人民币 626,526,000 元)以及人民币 1,036,905,000 元的累计可抵扣亏损(二零零八年:人民币 1,321,531,000 元)确认递延税项资产。

(9) 股利

於二零零九年和二零零八年十二月三十一日資產負債表日後不建議分派期末股利。

(10) 每股盈利/(虧損)

(a) 基本每股盈利/(虧損)

基本每股盈利/(虧損)是按照本年度普通股股東應占利润計人民幣 385,947,000 元(二 零零八年:虧損人民幣 1,641,317,000 元), 及按年內已發行普通股的加權平均股數 4,000,000,000 (二零零八年:4,000,000,000)計算。

(b) 攤薄每股盈利/(虧損)

截至二零零九年和二零零八年十二月三十一日止兩個年度均沒有可能造成攤薄影響的普通股。

(11) 合營公司權益

于二零零九年二月十八日,本公司与 UNIFI 亚洲控股有限公司(以下简称「UNIFI 亚洲」)签订了附条件的股权转让合同,以支付美元 9,000,000 元(等值人民币 61,525,000元)作为合并成本购买 UNIFI 亚洲所持有的仪化宇辉化纤有限公司(以下简称「仪化字辉」)50%股权。该股权转让已于二零零九年三月二日获取相关政府部门批准及完成特定条件后生效。因此,本公司持有仪化宇辉的权益由 50%增加至 100%。仪化宇辉由本公司之合营公司变为本公司之全资附属公司。

(12) 可供出售金融资产

	2009	2008
	人民币千元	人民币千元
其他投资	700,000	

其他投资由银行提供,包括货币市场基金和各类债券,均无固定收益。

下表按照《国际财务报告准则》第七号「金融工具:披露」中规定的公允价值三层架构,列示了于资产负债表日以公允价值计量的金融工具的账面价值。金融工具根据公允价值计量时所采用的重要参数的最低层次分类。三层架构定义如下:

层次一(最高层):公允价值以活跃市场中同类金融工具的报价(未经调整)确定。

层次二:公允价值以活跃市场中类似金融工具的报价确定;或运用估值技术确定,估值时采用的所有重要参数均直接或间接地源自可观察的市场数据。

层次三(最底层):公允价值运用估值技术确定,估值时所采用的所有重要参数均未源自可观察的市场数据。

		本集团	及本公司	
	层次一 <i>人民币千元</i>	层次二 <i>人民币千元</i>	层次三 <i>人民币千元</i>	合计 <i>人民币千元</i>
可供出售金融资产	<u>-</u>	700,000		700,000

(13) 應收賬款及其他應收款

	2009	2008
	人民幣千元	人民幣千元
應收賬款	119,614	91,766
應收票據	1,000,787	1,179,716
應收母公司及其附屬公司 — 貿易款	4,118	30,861
應收合營公司 — 貿易款		199,078
	1,124,519	1,501,421
減:壞賬準備		(835)
	1,124,519	1,500,586
應收母公司及其附屬公司 — 非貿易款	10,532	10,612
其他應收款、訂金及預付賬款	271,820	299,564
	282,352	310,176
減:壞賬準備	(1,352)	(2,984)
	281,000	307,192
	1,405,519	1,807,778

銷售一般通過現金方式進行。信貸一般只會在經過商議後,給予擁有良好交易記錄的主要客戶。

應收賬款、應收票據、應收母公司及其附屬公司 — 貿易款及應收合營公司 — 貿易款 (扣除壞賬準備)的到期日分析如下:

	2009 人 <i>民幣千元</i>	2008 人民幣千元
未逾期 逾期一年以內 逾期一年至二年	1,214,519 - -	1,499,980 97 509
	1,214,519	1,500,586

應收賬款、應收母公司及其附屬公司—貿易款及應收合營公司—貿易款自確認之日起兩個月至十二個月內到期。應收票據自確認之日起六個月內到期。

(14) 應付賬款及其他應付款

心门处敌人人光旭心门敌	2009	2008
	人民幣千元	人民幣千元
應付票據	240,000	115,000
應付賬款	524,906	793,866
應付母公司及其附屬公司 — 貿易款	926,871	449,785
應付合營公司 — 貿易款		11,158
	1,691,777	1,369,809
應付母公司及其附屬公司 — 非貿易款	15,575	13,925
其他應付款及預提費用	366,597	349,960
	2,073,949	1,733,694
應付票據及應付賬款的到期日分析如下:		
	2009	2008
	人民幣千元	人民幣千元
一個月內到期或按通知	644,906	780,121
一個月至三個月內到期	120,000	115,000
三個月至十二個月內到期		13,745
	764,906	908,866

應付母公司及其附屬公司 一貿易款及應付合營公司 一貿易款的到期日分析如下:

	2009	2008
	人民幣千元	人民幣千元
一個月內到期或按通知	926,871	163,482
一個月至三個月內到期	, -	233,693
三個月至六個月內到期	_	63,768
	926,871	460,943

(15) 儲備

截至二零零九年十二月三十一日止年度,本集團未有提取法定盈餘公積金或任意盈餘公積金(二零零八年:人民幣零元)。根据于二零零九年六月五日通过的股东会决议案,本集团以法定盈余公积金和任意盈余公积金人民币 1,456,004 千元弥补以前年度亏损。

8.3 按照中國企業會計準則編制之財務報表

以下財務資料節錄自本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度按照中國企業會計準 則編制的經審計的財務報表。

資產負債表 (全類開始:人民數工三)				
(金額單位:人民幣千元)	本集團		本公	司
	於 2009 年 12 月 31 日	於 2008 年 12 月 31 日	於 2009年 12月31日	於 2008 年 12 月 31 日
資產 流動資產 貨幣資金 應收票據 應收賬款 預付款項 其他應收款 存貨 其他流動資產	1,334,367 1,000,787 123,022 2,734 36,224 1,308,019 242,750	1,203,755 1,290,568 190,378 23,648 107,939 831,453 195,245	1,327,985 1,000,787 298,681 2,698 36,141 1,273,345 242,408	1,203,755 1,290,568 190,378 23,648 107,939 831,453 195,245
流動資產合計	4,047,903	3,842,986	4,182,045	3,842,986
非流動資產 可供出售金融资产 長期股權投資 固定資產 在建工程 無形資產	700,000 3,695,828 325,812 376,270	25,803 3,870,709 272,012 405,774	700,000 - 3,565,795 325,812 376,270	25,803 3,870,709 272,012 405,774
非流動資產合計	5,097,910	4,574,298	4,967,877	4,574,298
資產總計	9,145,813	8,417,284	9,149,922	8,417,284
負債和股東權益				
流動負債 應付票據 應付賬款 預收款項 應付職工薪酬 應交稅費 其他應付款 預計負債	240,000 1,181,716 258,915 72,122 17,673 303,523 5,198	115,000 1,004,018 244,437 61,345 17,979 290,915 5,198	240,000 1,172,554 255,284 71,943 17,347 319,168 5,198	115,000 1,004,018 244,437 61,345 17,979 290,915 5,198
流動負債合計	2,079,147	1,738,892	2,081,494	1,738,892
非流動負債 遞延收益	21,256	15,000	21,256	15,000
非流動負債合計	21,256	15,000	21,256	15,000
負債合計	2,100,403	1,753,892	2,102,750	1,753,892

資產負債表 (續) (金額單位:人民幣千元)

(金領里位・八氏常士儿)				
	本集	本集團		司
	於 2009 年	於 2008 年	於 2009 年	於 2008 年
	12月31日	12月31日	12月31日	12月31日
負債和股東權益(續) 股東權益				
股本	4,000,000	4,000,000	4,000,000	4,000,000
資本公積	3,107,164	3,107,164	3,107,164	3,107,164
盈餘公積	=	1,456,004	=	1,456,004
未彌補虧損	(61,754)	(1,899,776)	(59,992)	(1,899,776)
股東權益合計	7,045,410 	6,663,392	7,047,172	6,663,392
負債和股東權益總計	9,145,813	8,417,284	9,149,922	8,417,284

利潤表

(金額單位:人民幣千元)

	本集	惠	本公司	
	2009年	2008年	2009年	2008年
營業收入	13,225,029	15,224,524	13,068,874	15,224,524
減: 營業成本	11,801,291	15,294,088	11,629,474	15,294,088
營業稅金及附加	31,650	29,355	30,797	29,355
銷售費用	183,227	187,146	171,741	187,101
管理費用	705,042	661,389	683,978	661,305
財務淨收益	(16,854)	(45,946)	(20,652)	(45,693)
資產減值損失	158,696	475,925	209,998	475,925
加: 投資(損失)/收益	-	(130,381)	-	28,287
(其中:對合營企業的投資損失)	<u> </u>	(130,381)	<u>-</u> _	(130,381)
營業利潤/(虧損)	361,977	(1,507,814)	363,538	(1,349,270)
加: 營業外收入	24,288	8,165	24,123	7,672
減: 營業外支出	4,247	54,943	3,881	54,902
(其中:非流動資產處置損失)	1,702	897	1,702	897
利潤/(虧損)總額	382,018	(1,554,592)	383,780	(1,396,500)
減: 所得稅費用		90,693	_ _	90,989
淨利潤/(虧損)	382,018	(1,645,285)	383,780	(1,487,489)
其中:歸屬于母公司股東	382,018	(1,645,285)		
每股收益/(虧損) 基本及稀釋每股收益/(虧損) (人民幣元)	0.096	(0.411)		

現金流量表

(金額單位:人民幣千元)

	本集	本集團		本公司	
附注	2009年	2008年	2009年	2008年	
經營活動產生的現金流量:					
銷售商品、提供勞務收到的現金	14,966,706	17,163,238	14,629,701	17,134,961	
收到的稅費返還	16,823	13,560	14,180	13,560	
經營活動現金流入小計	14,983,529	17,176,798	14,643,881	17,148,521	
購買商品、接受勞務支付的現金	(12,086,156)	(15,722,002)	(11,959,029)	(15,722,002)	
支付給職工以及為職工支付的現金	(721,919)	(657,863)	(650,242)	(657,863)	
支付的各項稅費	(364,183)	(399,859)	(348,567)	(399,850)	
支付其他與經營活動有關的現金	(502,411)	(445,117)	(350,582)	(444,931)	
經營活動現金流出小計	(13,674,669)	(17,224,841)	(13,308,420)	(17,224,646)	
經營活動產生的現金流量淨額 (1)	1,308,860	(48,043)	1,335,461	(76,125)	
投資活動產生的現金流量:					
處置固定資產和無形資產 收回的現金淨額	10,260	11,796	16,211	11,796	
处置子公司收到的现金净额	-	-	-	116,170	
收到其他与投资活动有关的现金	28,896	41,123	28,432	40,829	
投資活動現金流入小計	39,156	52,919	44,643	168,795	
購建固定資產和無形資產					
支付的現金	(192,539)	(129,735)	(192,011)	(129,735)	
取得可供出售金融资产所支付的现金	(700,000)	(12),733)	(700,000)	(12),733)	
取得子公司支付的现金净额 8.2.(4)	(18,414)	<u>-</u>	(61,525)	<u> </u>	
投資活動現金流出小計	(910,953)	(129,735)	(953,536)	(129,735)	
投資活動產生的現金流量淨額	(871,797)	(76,816)	908,893	39,060	

現金流量表(續) (金額單位:人民幣千元)

		本集	專	本公司		
	附注	2009年	2008年	2009年	2008年	
籌資活動產生的現金流量: 取得借款收到的現金			741,000	<u>-</u> _	741,000	
籌資活動現金流入小計		-	741,000	-	741,000	
償還債務支付的現金 分配股利、利潤或償付		(334)	(741,000)	-	(741,000)	
利息支付的現金		(8,656)	(3,594)	(4,877)	(3,594)	
籌資活動現金流出小計		(8,990)	(744,594)	(4,877)	(744,594)	
籌資活動產生的現金流量淨額		(8,990)	(3,594)	(4,877)	(3,594)	
現金及現金等價物淨增加/(減少)額	(1)	428,073	(128,453)	421,691	(40,659)	
加: 年初現金及現金等價物餘額		906,294	1,034,747	906,294	946,953	
年末現金及現金等價物餘額		1,334,367	906,294	1,327,985	906,294	

現金流量表附注

(1) 本集團及本公司的現金流量表補充資料

(a) 將淨利潤/(虧損)調節為經營活動的現金流量:

	本集	[團	本公	司
	2009年	2008年	2009年	2008年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
淨利潤/(虧損)	382,018	(1,645,285)	383,780	(1,487,489)
加:資產減值準備	119,985	475,925	171,287	475,925
固定資產折舊	514,213	586,567	479,162	586,540
無形資產攤銷	29,504	30,297	29,504	30,297
递延收益摊销	(744)	-	(744)	_
處置固定資產和無形				
資產的淨收益	(5,984)	(2,239)	(6,047)	(2,239)
財務淨收益	(13,241)	(22,529)	(16,555)	(22,235)
投資損失/(收益)	· · · · -	130,381	-	(28,287)
遞延所得稅資產減少	-	90,989	-	90,989
存貨的(增加)/減少	(384,477)	387,341	(403,499)	387,341
經營性應收項目的減少	347,229	289,584	46,440	260,754
經營性應付項目的增加/(減少)	320,357	(374,272)	652,133	(372,919)
預計負債的增加		5,198	<u>-</u>	5,198
經營活動產生的現金流量淨額	1,308,860	(48,043)	1,335,461	(76,125)

(b) 現金及現金等價物淨變動情況:

	本集	[團	本公	司	
			2009 年 人民幣千元	2008 年 人民幣千元	
貨幣資金年末餘額	1,334,367	1,203,755	1,327,985	1,203,755	
減:保證金存款 (附注(c))	=	297,461	_	297,461	
現金及現金等價物的年末餘額 減:現金及現金等價物的	1,334,367	906,294	1,327,985	906,294	
年初餘額	906,294	1,034,747	906,294	946,953	
現金及現金等價物淨 增加/(減少)額	428,073	(128,453)	421,691	(40,659)	

(c) 于 2009 年 12 月 31 日,本集团及本公司无保证金存款(于 2008 年 12 月 31 日:人民币 297,461 千元)。

(2) 本集團及本公司持有的現金及現金等價物分析如下:

	本集	[團]	本2	公司
	<u>2009</u> 年 人民幣千元	2008年 人民幣千元	<u>2009</u> 年 人民幣千元	<u>2008</u> 年 人民幣千元
現金 - 庫存現金 - 可隨時用於支付的	90	21	90	21
銀行存款	1,334,277	906,273	1,327,895	906,273
年末可隨時變現的 現金及現金等價物	1,334,367	906,294	1,327,985	906,294

合併股東權益變動表 (金額單位:人民幣千元)

		2009年			2008年					
	股本	资本 公积	盈余 公积	未弥补 亏损	股东权益 合计	股本	资本 公积	盈余 公积	未弥补 亏损	股东权益 合计
上年年末及本年年初余额	4,000,000	3,107,164	1,456,004	(1,899,776)	6,663,392	4,000,000	3,107,164	1,456,004	(254,491)	8,308,677
本年增减变动金额 1净利润/(亏损)	-	-	-	382,018	382,018	-	-	-	(1,645,285)	(1,645,285)
2 其他综合收益	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3 盈余公积弥补亏损			(1,456,004)	1,456,004					=	_
本年年末余额	4,000,000	3,107,164	<u>=</u>	(61,754)	7,045,410	4,000,000	3,107,164	1,456,004	(1,899,776)	6,663,392

股東權益變動表 (金額單位:人民幣千元)

			2009年					2008年		
	股本	资本 公积	盈余 公积	未弥补 亏损	股东权益 合计	股本	资本 公积	盈余 公积	未弥补 亏损	股东权益 合计
上年年末及本年年初余额	4,000,000	3,107,164	1,456,004	(1,899,776)	6,663,392	4,000,000	3,107,164	1,456,004	(412,287)	8,150,881
本年增减变动金额 1净利润/(亏损)	-	-	-	383,780	383,780	-	-	-	(1,487,489)	(1,487,489)
2 其他综合收益	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3 盈余公积弥补亏损		<u>-</u> _	(1,456,004)	1,456,004	<u>-</u>		<u>-</u>		=	
本年年末余额	4,000,000	3,107,164	-	(59,992)	7,047,172	4,000,000	3,107,164	1,456,004	(1,899,776)	6,663,392

財務報表附注

- 1 會計政策變更的說明
- (1) 本集团及本公司根据财政部于 2009 年颁布的《企业会计准则解释第 3 号》(以下简称 "《解释 3 号》")及《关于执行会计准则的上市公司和非上市企业做好 2009 年年报工作的通知》(财会[2009]16号)的要求,进行了以下的主要会计政策变更:

会计政策变更 的内容和原因	注	审批程序	受影响的报表项目名称	影响金额
利润表及股东 权益变动表列 报的变更	(a)	根据《解释 3 号》的要求变更,无需审批	其他综合收益及综合收 益	不适用
分部报告披露 的变更	(b)	根据《解释 3号》的要求变更, 无需审批	不适用	不适用

(a) 利润表及股东权益变动表列报的变更

本集团及本公司在利润表"每股收益"项下增列"其他综合收益"项目和"综合收益总额"项目。"其他综合收益"项目,反映根据企业会计准则规定未在损益中确认的各项利得和损失扣除所得税影响后的净额。"综合收益总额"项目,反映净利润与其他综合收益的合计金额。本集团的合并利润表也按照上述规定进行调整,并在"综合收益总额"项目下单独列示"归属于母公司所有者的综合收益总额"项目。

本集团及本公司在股东权益变动表中删除"本年增减变动金额"项下的"直接计入所有者权益的利得和损失"项目及所有明细项目;增加"其他综合收益"项目,以反映当期发生的其他综合收益的增减变动情况。

对于上述利润表和股东权益变动表列报项目增加的变更,本集团及本公司同时调整了 比较报表的相关项目,详见利润表及股东权益变动表有关项目。

(b) 分部报告披露的变更

本集团及本公司主要业务为生产和销售化纤及化纤原料,主要经营地区在中国境内。 因此,2009年1月1日之前,无需按业务分部和地区分部披露分部信息。自2009年1 月1日起,本集团及本公司根据《解释3号》的要求,以内部组织结构、管理要求、 内部报告制度为依据确定经营分部,以经营分部为基础确定报告分部进行分部信息披露。对于上述分部报告的信息披露变更,本集团及本公司于本年首次根据报告分部批 露了本集团经营分部信息,同时编制了相关信息的上年度比较数据。

本年会计政策变更对本年度合并利润表及利润表各项目,合并资产负债表及资产负债 表各项目,与假定采用变更前会计政策编制的这些报表项目相比,除综合收益项目列 报方式发生变化外,没有其他影响。

8.4 本集團按不同準則編制的財務報表差異調節表

(1) 中國企业會計準則和《國際財務報告準則》之重大差異對歸屬于母公司股東的淨利潤/(虧損)的影響分析如下:

[四] (推]]泉川[]彩(首]] 沙[泉山。		本集	車
	附注	2009年	<u>2008年</u>
		人民幣千元	人民幣千元
按中國企业會計準則編制的			
財務報表之歸屬於母公司			
股東的淨利潤/(虧損)		382,018	(1,645,285)
調整:			
轉回土地使用權重估增值攤銷	(a)	5,239	5,291
以上調整的稅項影響	,	(1,310)	(1,323)
合計		3,929	3,968
		3,929	3,908
<u> </u>			
按《國際財務報告準則》編制的 財務報表之歸屬于母公司股東的淨利	知潤 // 蘇 掲)	385,947	(1,641,317)
別 勿 報 衣 乙 即 衡 」 母 厶 可 取 宋 的 伊 /	·归相八雁刀织	363,947	(1,041,317)
(2) 中國會計準則和《國際財務報告 分析如下:	準則》之重大差別	異對歸屬于母公司股	改東權益的影響
		本集	事
		於 2009 年	於 2008 年
	附注	12月31日	12月31日
		人民幣千元	人民幣千元
按中國企业會計準則編制的			
財務報表之歸屬於母公司			
的股東權益		7,045,410	6,663,392
調整:			
土地使用權重估增值	(a)	(177,241)	(182,480)
以上調整的稅項影響		44,310	45,620
合計		(132,931)	(136,860)
按《國際財務報生淮則》 編制的			
		6 912 479	6,526,532
合計 按《國際財務報告準則》編制的 財務報表之歸屬於母公司的股東權益	d).	(132,931) 6,912,479	·

附注:

(a) 按中國企業會計準則,公司成立時投資者投入的土地使用權以評估值作為成本,並在此基礎上進行攤銷,計算淨值。按《國際財務報告準則》的規定,土地使用權以歷史成本減累計攤銷及減值虧損列示。

九、其他事項

1、年報

本公司二零零九年年報將在可行範圍內儘快寄予本公司各H股股東。

2、遵守《企業管治常規守則》和《標準守則》

本公司在本報告期內均遵守上市規則附錄十四規定之《企業管治常規守則》。

本公司董事會批准採納上市規則附錄十所載之《標準守則》;在向所有董事、監事及高級管理人員作出特定查詢後,本公司確定本公司董事、監事及高級管理人員于本報告期內均遵守《標準守則》中所載的有關標準。

本報告期內, 本公司第六屆董事會審核委員會共召開四次會議, 審核委員會審閱了本公司二零零八年度財務報告、二零零九年中期報告和內部監控程序並形成有關的審閱意見等。

二零一零年三月二十九日,本公司第六屆董事會審核委員會召開第五次會議,審議通過了本公司二零零九年度財務報告、建議續聘本公司核數師及審核委員會履職情況報告等議案。

3、購買、出售或贖回本公司上市股份

於本報告期內、本公司或其附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司之上市證券。

4、詳細的本公司年度報告(即包括香港聯交所上市規則附錄 16 第 45 (1) 至第 45 (3) 段 (首尾兩段包括在內)) 所規定的全部資料將在適當時間在香港聯交所網頁登載。

承董事會命 **錢衡格** 董事長 二零一零年三月二十九日,南京

本公司現任董事為錢衡格、孫志鴻、肖維箴、龍幸平、張鴻、官調生、覃偉中、沈希軍, 史振華*、喬旭*、楊雄勝*、陳方正*

*獨立董事